

Principaux jours fériés (partout aux États-Unis) : (1992/93) 12 oct., 26 nov., 25-28 déc.; 1^{er} janv., 15 fév., 9 avr., 21 mai, 1^{er} et 2 juil., 6 sept., 11 oct., 25 nov., 27 et 28 déc.

Écart horaire (H.N.E.) : 0

M. Derek H. Burney
Ambassadeur

M. Marc A. Brault
Ministre (Affaires économiques)

M. David G. Ryan
Ministre-conseiller (Affaires commerciales)

Défense

M. David Buxton
Conseiller (Production de défense)

M. Richard Malloy
Agent commercial

Expansion du commerce et de l'investissement

Territoire : District de Columbia, de la Virginie, du Maryland, du Delaware et de l'est de la Pennsylvanie

M. Peter Drabble
Premier secrétaire (Affaires commerciales)

M. David Weiner
Troisième secrétaire

M. Manuel Ellenbogen
Agent commercial

M^{me} Cynthia Stevenson
Agent commercial

Achats (non militaires) du gouvernement fédéral

M^{me} Judith A. Bradt
Agent commercial

Tourisme

M^{me} Susan Iris
Gestionnaire de programme en matière de tourisme

M^{me} Christelle Naumann
Agent commercial

M. Frank LaFlèche
Agent commercial

Accès des marchés (Douanes, FDA)

M^{me} Hélène Belleau
Agent commercial

Bureau de liaison avec les institutions financières internationales

M^{me} Astrid Y. Pregel
Conseiller (Affaires commerciales)

M^{me} Andrée Vary
Agent commercial

Bureau de production de défense, Philadelphie

M. Georges Lemieux
Premier secrétaire (Affaires commerciales) et consul

Bureau commercial du gouvernement du Canada
Édifice GSB, Bureau 611
1, avenue Belmont
Bala Cynwyd, Pa. 19004

Tél.: (215) 667-8210
Télécopieur : (215) 667-8148

Atlanta

Consulat général du Canada

Adresse :
Suite 400 South Tower,
One CNN Center,
Atlanta, Georgia 30303-2705, U.S.A.

Adresse postale : (comme ci-dessus)
Tél.: (404) 577-6810/577-1512
Télex : 054-3197 (DOMCAN ATL)
Télécopieur : (404) 524-5046

Territoire : Alabama, Floride, Georgie, Mississippi, Caroline du Nord, Caroline du Sud, Tennessee; ainsi que Porto Rico, îles Vierges américaines

Heures d'ouverture : lundi-vendredi : 8 h 30 à 16 h 45

Écart horaire (H.N.E.) : 0

M. James A. Elliot
Consul général

M. James E. Graham
Consul général adjoint et premier délégué commercial

Commerce

M. Gerald Milot
Consul et délégué commercial
(Résidant à San Juan, P. Rico)

M. Nigel Godfrey
Consul et délégué commercial

M. Marcel Saucier
Consul et délégué commercial
(Résidant à Orlando, Fla.)

M. Stewart G. Beck
Consul et délégué commercial
(Résidant à Miami, Fla.)

M. David Peippo
Vice-consul et délégué commercial adjoint

M. Rafael (Ray) A. Munoz
Agent commercial

M. John F. Alexander
Agent commercial

M. Steven A. Flamm
Agent commercial

M. William B. Stolz
Agent commercial

Tourisme

M. Saverio (Sam) N. Paglioni
Agent commercial

M^{me} Barbara A. Bach
Agent commercial

Boston

Consulat général du Canada

Adresse :
Three Copley Place,
Suite 400,
Boston, Massachusetts 02116, U.S.A.

Adresse postale : (comme ci-dessus)
Tél.: (617) 262-3760
Télex : 94-0625 (DOMCAN BSN)
Télécopieur : (617) 262-3415

Territoire : Maine, Massachusetts, New Hampshire, Rhode Island, Vermont; ainsi que Saint-Pierre-et-Miquelon

Heures d'ouverture : lundi-vendredi : 8 h 45 à 17 h

Écart horaire (H.N.E.) : 0

M. Thomas M. McMillan
Consul général

M. Terence W. Colfer
Consul général adjoint et premier délégué commercial

Commerce

M^{me} Marta Moszczenska
Consul et délégué commercial

M. Michael Rooney
Vice-consul et délégué commercial adjoint

M. Martin Robichaud
Agent commercial

M^{me} Martha Lanning
Agent commercial

M. Jack McManus
Agent commercial

M. John Macario
Agent de développement de la technologie

M^{me} Christine Sarkisian
Agent commercial

Tourisme

M. Ralph Johansen
Premier agent de tourisme

M^{me} Janet Aiton
Agent commercial

M^{me} Candee Treadway
Agent commercial

Buffalo

Consulat général du Canada

Adresse :
One Marine Midland Center,
Suite 3150,
Buffalo, New York 14203-2884,
U.S.A.

Adresse postale : (comme ci-dessus)
Tél.: (716) 852-1247
Télex : Easylink 62014371 (DOMCAN BUF)
Télécopieur : (716) 852-4340

Territoire : État de New York (ouest, centre et nord)

Heures d'ouverture : lundi-vendredi : 8 h 30 à 16 h 30

Écart horaire (H.N.E.) : 0

M. Robert B. Mackenzie
Consul général

Commerce

M. Jean-Guy Tardif
Consul et premier délégué commercial

M^{me} Marcia M. Grove
Agent commercial

M^{me} Mary E. Mokka
Agent commercial

M. Jay Mileham
Agent commercial

M^{me} Renee A. Lazarz
Agent commercial
(Coordonnatrice, NEEF)

Tourisme

M^{me} Lynn Niederlander
Agent commercial

Chicago

Consulat général du Canada

Adresse :
Two Prudential Plaza,
180 N. Stetson Avenue, Suite 2400,
Chicago, Illinois 60601, U.S.A.

Adresse postale : (comme ci-dessus)
Câble : DOMCAN CHICAGO
Tél.: (312) 616-1860
Télex : 00254171 (DOMCAN CGO)
Télécopieur : (312) 616-1877

Territoire : Illinois, Missouri, Wisconsin, région de Davenport (Iowa), appelée « Quad-City », la ville de Kansas City

Heures d'ouverture : lundi-vendredi : 8 h 30 à 17 h

Écart horaire (H.N.E.) : -1

M. G. Douglas Valentine
Consul général

M. Gaétan Bruneau
Vice-consul général et premier délégué commercial

Commerce

M^{me} Cathy M. Patton
Consul et délégué commercial

M^{me} Karen L. Willhite
Agent commercial

M^{me} Natalie E. Cornell
Agent commercial

M. David A. Koelliker
Agent commercial

M. Matthew E. Share
Agent commercial

M^{me} Marci D. Buettgen
Agent des investissements

M^{me} Laurie L. Hinson
Agent commercial

Tourisme

M. Bas Bouma
Gestionnaire de programme en matière de tourisme

M. Larry E. Kogut
Agent de tourisme

M. Ross E. Ament
Agent de tourisme

M^{me} Marilyn O'Connor
Agent de tourisme

Cleveland

Consulat général du Canada

Adresse :
Illuminating Building,
Suite 1008, 55 Public Square,
Cleveland, Ohio 44113-1983, U.S.A.

Adresse postale : (comme ci-dessus)
Câble : CANADIAN CLEVELAND
Tél.: (216) 771-0150
Télex : 00985364 (DOMCAN CLV)
Télécopieur : (216) 771-1688

Territoire : Kentucky, Ohio, Virginie occidentale, ouest de la Pennsylvanie

Heures d'ouverture : lundi-vendredi : 8 h 30 à 17 h

Écart horaire (H.N.E.) : 0

M. Donald T. Wismer
Consul général

Commerce

M. Michael G. Virr
Consul et premier délégué commercial

M. Jacques H. Desjardins
Consul et délégué commercial
(Résidant à Cincinnati, Ohio)

M. Ronald J. McLeod
Consul et délégué commercial
(Résidant à Pittsburgh, Pa.)

M. J.M. Mikula
Agent commercial

M^{me} V.E. (Betsy) Holm
Agent commercial

M. Steve Pickens
Agent commercial
(Résidant à Cincinnati, Ohio)

M^{me} Cynthia Lamb
Agent commercial
(Résidant à Pittsburgh, Pa.)